

Index

- (ing), 438–440
 (t,d), 438–440
- A Representative Corpus of Historical English Registers, 522
- AAE. *See* African American Vernacular English
 AAVE. *See* African American Vernacular English
- Aboriginal English, 284–285, 299, 302
 Aboriginal languages, 461, 464
 accommodation, 614–615, 617–618
 ACE. *See* Australian Corpus of English
 acquisition, 665–666
 acrolect, 199
 advertising, 654, 662–665
 African American Vernacular English, 168, 419
 African Englishes, 418–419
 agency, 123, 127–130, 615, 617–618
 AmerE. *See* American English
 American English, 411, 413, 416, 419, 423
 Americanism, 172, 174–175
 analyticity, 546–547
 Anglicist Hypothesis, 165
 Anglo-American Englishes, 161, 166, 172
 angloversals, 542–543
 Antarctic English, 424
 ARCHER. *See* A Representative Corpus of Historical English Registers
 areal features, 282–302
 areality, 282–302, 538–540
 Asian Englishes, 77, 79, 81, 87, 91–92, 422
 asylum seekers, 329
 AusE. *See* Australian English
 Australian Corpus of English, 494
 Australian creole varieties, 286–288
 Australian English, 282–302, 413, 416–417, 423–424, 487, 490
 authenticity, 596, 624–625, 653, 655, 658–662
 authority, 653, 655–662
- Bangladesh, 236, 238, 245
 basilect, 199, 202–203
 basilectal varieties, 315
 BBC English, 656–659
be like, 443–446
 bilingual, 124–125
- brachychronic, 522
 British Asian, 127, 129–130, 133
 British dialects, 416, 425
 Broadcast Standard, 657–658, 661
 BROWN. *See* Standard Corpus of Present-Day Edited American English
 Brown-family corpora, 518, 522
 budget tourists, 320
- Cameroon, 218
 camouflage forms, 384
 Canadian English, 160–176, 420, 487
 CanE. *See* Canadian English
 Caribbean, 185–205
 Caribbean Englishes, 420
 Central America, 185–205
 CENZE. *See* Corpus of Early New Zealand English
 change (real-time, apparent time, differential), 521–523
 Chinese, 121, 126–131
 CMC. *See* computer-mediated communication
 code-switching, 369–370
 COHA. *See* Corpus of Historical American English
 colloquial styles, 297
 colloquial variants, 297
 colonial Englishes, 484
 colonial lag, 488, 491
 colonialism, 267, 278
 colonization, 215–219
 comedy, 348
 communities of practice, 612
 comparative method, 437, 450
 completive *done*, 392
 complexity, 548–550
 computer-mediated communication, 88–90, 361–365, 369–370, 372–375, 376–378
 conditional inference tree (ctree), 519
 consonant cluster reduction, 299–300
 contact, 145, 148, 152, 154, 282–302
 COOEE. *See* Corpus of Oz Early English
 Cook Islands English, 285–286, 292, 299
 corpus, 362, 366, 370
 corpus evidence, 595, 597
 corpus linguistics, 165–168

- Corpus of Early New Zealand English, 492, 522
 Corpus of Global Web-based English, 507, 510, 518
 Corpus of Historical American English, 491, 523
 Corpus of Oz Early English, 492, 522
 creole continuum, 201–204
 creoles, 99–115, 185–205, 484–486, 497
 Creolist Hypothesis, 165
 cultural practices, 289, 294–295, 302
 cyberspace, 360–365, 369, 372–374, 377
 CyE. *See* Cypriot English
 Cypriot English, 565
- decreolization, 197, 199, 201–204
 diachronic corpora, 485, 492–493, 496
 Diachronic Corpus of Hong Kong English, 493
 Diachronic Corpus of Singapore English, 493
 diachronic models, 490
 diachrony, 436, 440
 diagnostic features, 204–205
 dialect contact, 385–386, 388, 391, 398, 403
 dialect input, 32–33
 dialect levelling, 153
 dialect roots, 385–390, 392, 400–403
 dialect typology, 387–388, 402–403, 534–535, 542, 545, 548, 552
 dialectology, 161–165, 534, 538–540, 552
 dialects, 185–205
 diasporic varieties of English, 329
 diffusion, 439–449, 451
 disadvantaged communities, 324
 discourse, 634–635, 639–641, 645, 647
 diversity, 642, 644–646
 drift, 441, 445
 Dynamic Model, 59–62, 161, 172, 484, 489–490, 613, 660, 662
- Early Modern English, 169–170
 early texts, 496–498
 ecology, 77, 81, 99, 102, 115
 education, 146, 150–152, 155–156
 EFL. *See* English as a Foreign Language
 ego document, 165–166, 176
 EIF. *See* Extra- and Intra-territorial Forces Model
 Ellis, Michael, 147–149
 emergence, 189–191
 endangered languages, 461
 English as a Foreign Language, 53–54, 339–355, 560–565, 568–573, 579
 English as a Native Language, 53–54, 560–561, 569, 571, 573–578
 English as a Second Language, 53–54, 560–565, 568–578
 Englishes, 190–191, 195, 197, 200, 202, 205
 ENL. *See* English as a Native Language
 enregister, 615, 620–625, 628
 epicentre theory, 292, 294
 equality, 635, 640–642, 644–647
 ESL. *See* English as a Second Language
 ethnographic, 612, 617
 ethnologue, 461
 evolution, 75–79
 exclusive view of standard, 591
 exonormative, 264, 278, 591, 593–597, 600–602, 604
 Expanding Circle, 54, 339–343, 347, 352–355, 460, 467, 478
 expatriate workers, 321
 exploitation colony, 112
 external ecology, 290–291, 293, 295
 external language history, 486
 Extra- and Intra-territorial Forces Model, 64–67
 feature reduction, 34–36
 Fiji English, 285–286, 299, 302, 424
 First Language Acquisition, 560, 573, 576, 578
 first-wave variationist sociolinguistics, 610–613
 FLA. *See* First Language Acquisition
 forced migration, 312, 329
 Founder Principle, 100, 105–106, 108, 110, 114
- Gaelic, 147
 generation, 121, 125, 127–130, 132–133, 136
 Ghana, 217–218, 220, 225
 Ghanaian English, 490, 494–495, 497–498
 globalization, 58, 61, 64–65, 361, 365, 373, 375–376
 GloWbE. *See* Corpus of Global Web-based English
 grammatical features, 191–197
 grassroots English literacy, 329–330
 GrE. *See* Greek English
 Greek English, 565
- Hansard Corpus of British Parliamentary Debates, 491
 Haugen, Einar, 588–589
 high rising contour, 296
 high rising terminal, 302
 Historical Corpus of English in Ghana, 493
 historical linguistics, 436–437, 440–441
 historical sociolinguistics, 161–165
 HKE. *See* Hong Kong English
 Hong Kong English, 412, 417, 422
 hybrid/hybridity, 122–123, 125–127
 hypocorisms, 301
 hypocoristic suffixes, 297
- ICE. *See* International Corpus of English
 ICE-Australia, 494
 ICLE. *See* International Corpus of Learner English
 identity, 120–136, 284, 288–290, 293, 298, 339–355, 493
 ideology, 146, 656–658
 immigrant languages, 473
 inclusive view of standard, 591
 IndE. *See* Indian English
 indexical field, 621, 626
 indexicality, 609–610, 619–625
 India
 Dalits, 247
 diaspora, 254–257
 regional epicentre, 255
 The People's Linguistic Survey of India, 250
 Indian, 121, 126, 131–133
 Indian English, 409, 412, 416–417, 419, 422–423, 426
 indigenized variety, 217
 indigenous languages, 459–462, 470
 inequality, 645–647
 informal features, 301
 Inner Circle, 54, 101, 112–114, 459–460, 462, 465
 Inner Circle Englishes, 492
 integrated analytical framework, 65
 integrated approach, 559, 571, 579
 interactions across Englishes, 328–329

- internal ecology, 289, 292
 internal language history, 486
 International Corpus of English, 492–494, 506, 509–522, 524
 International Corpus of Learner English, 513, 515
 IrE. *See* Irish English
 Irish, 147
 Irish English, 417, 426, 487
 irrealis *be done*, 392–393, 398
- Jamaican Creole, 365, 372, 374, 378
 Jamaican English, 374, 417, 421
 Japan, 339–355
- Kachru, Braj, 236–237, 239, 241, 247–248, 339–342
 Kenya, 210–228
 koine, 164
 koineization, 153–154, 156
 Kolhapur Corpus of Indian English, 494
 Krio, 210, 212, 214–215
- L1 Singapore English, 561, 575–578
 Lancaster-Oslo/Bergen Corpus of British English, 491, 493–494
 language contact, 72–93, 390, 398
 language ideology, 275, 590
 languagescape, 365, 375–379
 learner English, 559–573
 levelling, 387, 400–401
 levelling phenomena, 161
 Liberia, 210, 214
 Life Cycle of Non-native Englishes (Moag), 489
 lingua franca, 312, 315–316, 319, 321, 438, 449–451
 linguistic descent, 440, 442
 linguistic imperialism, 642–644
 linguistic insecurity, 264
 literacy, 146, 150–152, 154, 156
 LOB. *See* Lancaster-Oslo/Bergen Corpus of British English
 localization, 664
 London English, 474–478
- Macaulay, Thomas Babington
 Minute on Education, 242
 Orientalists vs. Anglicists, 241
 MAE. *See* Mid-Atlantic English
 Malaysia, 263–265, 269–270, 274–275
 Malaysian English, 423
 MalE. *See* Malaysian English
 Māori, 461
 Māori English, 282, 284–285, 290, 294–295, 297, 299–302
 masculinity, 611
 MCA. *See* Multiple Correspondence Analysis
 MDS. *See* multidimensional scaling
 media, 146, 150, 152, 154–156, 340, 344, 346–353
 media Englishes, 653–660, 662–666
 merger, 34–35
 metalinguistic awareness, 602–604
 methodological nationalism, 681–682
 Mid-Atlantic English, 657–659, 661
 migration, 264
 mission education, 228
 mixed code, 83–87, 124
- mixing, 121, 124–126, 385, 401–402
 MLE. *See* Multicultural London English
 Mobile Unit of the New Zealand Broadcasting Service, 485, 487
 mobility, 146, 148–150, 152–153, 156
 mock English, 663
 modeling, 62–67
 modeling (statistical), 507, 509, 514–515, 518–519
 monolingual, 462, 468, 473, 477
 monolingualism, 460, 462, 465, 468
 Mufwene, Salikoko, 145
 Multicultural London English, 134–135, 616
 multidimensional scaling, 536
 multiethnolect, 446–448
 multiethnolectalization, 134
 multilingual, 362, 364–365, 369–370, 378, 459–460, 462, 466–469, 474–478
 multilingualism, 361, 369–370, 459–460, 466–469, 474–478
 Multiple Correspondence Analysis, 544
 multivariate modeling, 519
- national identity, 637–639
 native variety, 212–215
 nativization, 274–279, 664–665
 NeighborNet, 538
 neoliberalism, 264
 Nepal, 236, 238
 Netherlands, 339–355
 New Englishes, 484–485, 487–495, 498–499
 New Zealand English, 282–302, 425, 485, 487
 Nigeria, 217–218, 221–225
 Nigerian English, 366–367, 497
 Nigerian Pidgin, 365, 367–368, 372–373, 378
 non-postcolonial Englishes (non-PCEs), 52, 62, 64–65
 non-standard English, 386–387
 Norfolk Island/Pitcairn English, 286–288
 norms, 655–656, 659–662
 NZE. *See* New Zealand English
- off the shelf changes, 441
 Old Bailey Corpus, 491
 orderly heterogeneity, 437
 Outer Circle, 54, 101, 112, 114, 459–460, 465–467
 Outer Circle Englishes, 485, 488
- Pakistan, 236, 238, 245–246
 paradigm gap, 560–561, 565–570, 575–579
 parallel development, 441–442
 participant observation, 612, 624
 particles, 81–82
 Pasifika Englishes, 284–285, 290, 294–295, 297
 perception, 625–628
 performance, 652, 658–660, 666
 periodization, 100, 106, 114
 Phil-Brown Corpus, 493
 PhilE. *See* Philippine English
 Philippine English, 416, 422–423, 599–602
 Philippines, 263–264, 266–267, 272–274, 277
 pidgins, 101, 108–112, 201, 203, 484–486, 497
 pluricentricity, 655–656, 664
 politics, 633, 636–647
 popular culture, 653, 662–666
 popular music, early, 495
 population growth, 100

- population structure, 99–115
 postcolonial Englishes (PCEs), 59, 61–62, 64–65
 postcolonial scenarios, 38–43
 power, 635–636, 641–644, 647
 prestige, 365, 368, 373, 611–612
 pronouns, pronoun system, 290, 300–302
 Punjabi, 129–130
- random forest, 519
 reallocation, 37–38, 437, 448
 refugees, 312–313, 324
 regional sources, 34
 repertoire, 121, 127–130, 135, 613, 620–621, 623
 replacement of the dental fricative, 300
 representativeness, 509–510, 512, 524
 routinization, 152
- Samoan English, 285–286, 288, 299
 satire, 350
 Schneider, Edgar W., 588–589, 598
 Scottish English and Scots, 426
 Second Language Acquisition, 559, 561–573, 575, 578
 second wave variationist sociolinguistics, 610–613
 second-language variety, 560, 563–564, 569, 572, 579
 settlement colony, 103, 108
 settler English, 29–31
 settler input, 161, 163–165
 short front vowel raising, 295
 Sierra Leone, 210, 214–215
 Sierra Leonean English, 498
 sign languages, 465–466, 473
 Singapore, 263–266, 270–271, 274–276, 278
 Singapore English, 413, 417, 422–424, 595–599
 SingE. *See* Singapore English
 SLA. *See* Second Language Acquisition
 SLI. *See* Standard Language Ideology
 social meaning, 609–610, 616–628
 social networks, 152–153, 612
 socio-cultural influences, 293
 sociolinguistic perspective, 587, 597, 601
 sociolinguistics, 364, 369, 372, 375–376
 solidarity, 611, 623
 South Africa, 210–228
 South Africa English, 411, 419
 South Asia
 contact, 237, 239–240, 257
 Englishization, 239–240
 linguistic area, 237, 240
 Sanskritization, 239, 247
 South Pacific Englishes (SPEs), 285–286, 290, 292, 294–295, 299–300, 302
- Spanglish, 126
 Spanish, 362, 369–371
 spread of English, 25–29
 spread of non-standard(ised) Englishes, 323–325
 Sri Lanka, 236, 238, 253–254
 Sri Lankan English, 424
 stance, 616–617, 619–622, 624
 Standard Corpus of Present-Day Edited American English, 491–494
 standard language, 587–595, 597, 652–653, 655–659, 661
 Standard Language Ideology, 656–658
 standardization, 589–592, 594, 604, 656–658
 style, 614, 616–628
- stylization, 659
 substrate influence, substratum effects, 294, 299–300, 302
 superdiversity, 124, 133–134, 149
 supervarieties, 484, 486, 489
 supralocalization, 154
 Survey of English Dialects, 149
 syllable-timed rhythm, 301
 syllable-timing, 299–300
 syntheticity, 546–547
- teaching texts, 656
 television, 654, 657–658, 661, 663–665
 Thailand, 263–264, 268, 273–275, 277
 third-wave variationist sociolinguistics, 616–621, 625–626
 Three Circles Model, 54–56, 339–342
 TIME Magazine Corpus, 491
 Tok Pisin, 282, 286–288, 290
 tone, 79–81
 trade colony, 101
 Transfer to somewhere principle, 293, 300
 translanguaging, 325–328
 translingual, 83–87
 transmission, 439–442, 446, 449, 451
 Transnational Attraction, 64
 transnationalism (polysemy and various conceptualizations), 677–680
 transnationalism (the importance of theorization and conceptual clarity), 677–682
 transnationalism and digital spaces, 691–692
 transnationalism and examples of empirical research, 685–691
 transnationalism and globalization, 677–678, 681–683, 685, 688, 694
 transnationalism and language commodification, 692–694
 transnationalism and metatheoretical reflection, 682–685, 691
 transnationalism and World Englishes research, 682–685
 transnationalism, language and variety, 682–685
 Trudgill, Peter, 145
 types of overseas English, 29–31
 typology, 204, 534–535, 538–540, 542–543, 545–546, 548, 552
- under the counter changes, 441
 Uniformitarian Principle, 436
 Uniformitarianism, 446
 universal free primary education, 322
 universals, 542–544
- variation, 191–204
 variationist sociolinguistics, 610–613, 615–621, 623, 625–626
 varietal norms, 587–588, 592–599, 602–605
 varieties of English, 185–205, 633, 635, 637, 639–641
 varioversals, 535–536, 542, 546
 vernacular forms, 296–297
- WAPE. *See* West African Pidgin Englishes
 WE. *See* World Englishes
 web-as-corpus, 510–511
 Wellington Corpus of Written New Zealand English, 494

Welsh, 147, 152

Welsh English, 426

West African Pidgin Englishes, 212, 214, 217

World Englishes, 51–68, 72–93, 559, 561–562,
571–576, 578–580, 635–646

World Language System, 360–361, 364, 377

World Wide Web, 360, 372–373,
375, 378

Zimbabwe, 210–228